

REGISTERED NO. DL-33001/93

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 25]

मई किलो, मलिबार, जन 19, 1993/ज्येट्ट 29, 1915

No. 25]

NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 19, 1993/JYAISTHA 29, 1915

इ.स. भाग मां भिन्त पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह असग संख्यातन के साथ के राजा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

PART II-Section 3-Sub-section (1)

भारत सरकार के मंत्रासर्यों (रक्षा मंत्रासय को छोड़ कर) और केल्कीय क्षिक्तरियाँ (संध राज्य क्षेत्र प्रशासरों को छोड़ कर) द्वारा विधि के बारार्यस धनाएं और बारी किये गयं साधारण भांत्रिधिक नियम (क्षित्रमाँ साधारण प्रकार के आवोज, उपनियम आदि सीम्सीसल हु<sup>क</sup>)

General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws etc. of a general Character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)

# योजना आयोग

नई दिल्ली, 24 मई, 1993

सा. का. नि. 305.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदल्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, योजना श्रामोग (फोटोस्टेट -- सह-उपस्कर आपरेटर और महायक फोटोस्टेट सह-उपस्कर आपरेटर) भर्ती नियम, 1988 का संगोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :---

- 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम योजना श्रायोग फोटोस्टेट सह-उपस्कर श्रापरेटर भर्ती (संशोधन) नियम, 1992 है।
- 2. योजना श्रायोग (फोटोस्टेट सह-उपस्कर श्रापरेटर और सहायक फोटोस्टेट सह-उपस्कर श्रापरेटर) भर्ती नियम, 1988 में.
- (1) उद्देशिका में और नियम 1 के उपनियम (1) में, "फोटोस्टेट सह-उपस्कर ग्रापरेटर" शब्दों के पहले क्रमण: फोटोस्टेट सह-उपस्कर पर्यश्रेक्षक" शब्द श्रन्तःस्थापित किए जाएंगे,

1267 GI/93-1

- (2) प्रनुसूची में,---
- (क) कम संख्यांक 1 के सामने,
  - (I) स्तंभ 1 में, ''फोटोस्टेट-सह-उपस्कर श्रापरेटर'' शब्दों के स्थान पर "फोटोस्टेट सह-उपस्कर पर्यवेक्षक'' शब्द खे जाये,
  - (II) स्तंभ 2 में, "दो (1988)" णब्द, कोष्ठक और अंकों के स्थान पर "(एक 1992)" शब्द, कोष्ठक और अंक रखें जाएंगे।
- (III) स्तंभ 7 में, "टिप्पण" और उससे संबंधित प्रविष्टि के स्थान पर, निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—
  टिप्पण :--आय्-सीमा भ्रवधारित करने के लिए निर्णायक तारीख वह होगी जो कर्मचारी चयन आयोग द्वारा विज्ञापित की गई है। कर्मचारी भ्रयन आयोग से भ्रन्यथा द्वारा की गई भर्ती के मामले यह तारीख भारत में भ्रभ्यियों से आवेदन प्राप्त करने के लिए नियत की गई गई अंतिम तारीख होगी (न कि वह अंतिम तारीख जो भ्रसम, मेघालय, भ्ररूणाचल प्रदेश, मिजीरम, मणिपुर, नागालैण्ड, त्रिपुरा, सिक्किम, जम्मू कश्मीर राज्य के लहाख खंड, हिमाचल प्रदेश के लाहोल और स्पीति जिले तथा चम्बा जिले के पौगी उपखंड, अंडमान और निकोबार दीप या लक्षद्वीप के अध्यथियों के लिए विहित की गई है।"
  - (IV) स्तंभ 9 में, "हां" शब्द के स्थान पर "नहीं" शब्द रखा जाएगा,

प्रतिनियुक्ति : केन्द्रीय सरकार के ग्रधीन ऐसे श्रधिकारी :---

- (क) (i) जो नियमित आधार पर सद्ध या सममुख्य पर धारण किए हुए, या
  - (ii) जिन्होंने 1200-2040 ह. के या समतुख्य वेतनमान वाले पदों पर 5 वर्ष नियमित सेवा की है, और
- (ख) जिनके पास सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए स्तंश 8 में विहित शैक्षिक ब्रह्ताएं और ब्रमुभव हैं।

(प्रतिनियुक्ति की ग्रवधि, जिसके ग्रांतर्गत केन्द्रीय सरकार के उसी था किसी ग्रन्य संगठन/विभाग में इस नियुक्ति से ठीक पहले धारित किसी ग्रन्य काढर वात्य पर पर प्रतिनियुक्ति की ग्रवधि है, साधारणतया तीन वर्ष से ग्रधिक नहीं होगी)";

- (VI) स्तंभ 13 में की विद्यमान प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी आएगी, प्रयांत् :— "समूह "ग" विभागीय प्रोन्नति समिति में निम्नलिखित होंगे :—
  - 1. धवर सिचव (प्रणा.) ---भ्रध्यक्ष
  - 2. एस. आर. ओ. /या प्रवंध विष्लेषक (उपस्कर एकक का भारसाधक) सदस्य
  - सांख्यिकी विभाग में भ्रवर सचिव (प्रशा.) सदस्य
  - ऋम संख्यांक 2 को ऋम संख्यांक 3 के रूप में पुनः संख्यांकित किया जाएगा ।
  - 4 इस प्रकार पुनः संख्यांकित कम संख्यांक के पहले निम्नलिखित कम संख्यांक और प्रविद्यां रखी जाएंगी, प्रथींत् :---

1	2		3			4
फोटोस्टेट-सह-उपस्कर ग्रापरेटर	*कार्यभार के	•	शारण केन्द्रीय	सेवा, समृह '	"ग" श्रराजपत्नित	1200-30-1560-द. रो. 40-2040 र०
5	6			-	7	
<b>श</b> चयन	महीं	18-25 ব				भारतार स्थाप के शिक्स

(केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए श्रनुदेशों या धादेशों के धनुसार सरकारी सेम्बमों के लिए शिथिल करके 35 वर्ष तक की जा सकती है)। टिप्पण: श्रायु-सीमा श्रवधारित करने के लिए निर्णायक तारीख वह होगी जो कर्म-

जारी **घयन आयोग द्वारा विज्ञापित की गई** है। कर्मचारी चयन आयोग

से अभ्यथा द्वारा की गई भर्ती क मामलों में यह तारीख भारत में अभ्य-थियों से ब्रावेदन प्राप्त करने के लिए नियत की गई अंतिम तारीख होगी। न कि वह अंतिम तारीख जो ब्रसम, भेघालय, ब्ररूणाचल प्रदेश, मिजोरम, मणिपुर, नागालैण्ड, लिपुरा, सिक्किम, जम्मू कथ्मीर राज्य के लहाख खंड, हिमाचल प्रदेश के लाहौल और स्पीति जिले तथा चम्बा जिले के पांगी उपखंड, अंडमान और निकोबार द्वीप समूह या लक्षद्वीप के श्रभ्यियों के लिए निहित की गई है।

g

a

10

- किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय/बोर्ड से मैद्रिकुलेशन प्रमाणपत्र या समसुल्य ।
- 2. फोटो काफीयर और ओवर ऐड प्रोजेक्टर/प्रोजेक्टर स्लाइड/16 मिमी. फिल्म प्रोजेक्ट/कॉर्टग मशीन/जिल्बसाजी मशीन और प्रन्य कार्यालय उपस्करों के प्रचालन का 2 वर्ष का प्रमुख ।
- 3. कार्यालय उपस्करों और फिटिंग के सामान्य अनुरक्षण में कुशलता।
- उपस्कर खपत, सामग्री और फिल्म, पारदर्णी स्लाइडों के भिमिलेखों को तैयार करने और उनक श्रन्थकण का श्रनुभव।
- टिप्पण 1- अहंताएं अन्यथा मुझिहित अध्यथियों की दशा में कर्मचारी चयन आयोग के विवेकानुसार शिथिल की जा सकती है।

हिष्पण: 2- अनुभव संबंधी झहुंता/झहुंताएं फर्मचारी षयन श्रायोग के विवेकानुसार श्रनुसूचिन जातियों और श्रनुसुचित जनजातियों के श्रम्यिथों की दशा में तब शिथिल की जा सकती हैं (हैं) जब चयन के किसी प्रक्रम पर कर्मचारी चयन श्रायोग की यह राय है कि उनके लिए श्रारक्षित रिक्तियों को भरन के लिए श्रोक्षित श्रनुभव रखने धाले उन समुदायों के श्रभ्य-थियों के पर्याप्त संख्या में उपलब्ध हों। की संभावना नहीं

श्रायु: नहीं गैक्षिक श्रह्ताएं:नहीं दो वर्ष (सीधे भर्ती किए जामे वाले व्यक्तियों के लिए)

1 1

प्रोन्नित द्वारा, जिसक न हो सकने पर प्रतिनियुक्ति द्वारा और दोनों क म हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा 12

प्रोन्ति : योजन आयोग में ऐसे सहायक फोटोस्टेट सह-उस्पकर आपरेटर जिन्होंने उस श्रेणी में नियुक्ति के पश्चात् 8 वर्ष नियमित सेथा की हैं।

प्रतिनियुक्ति: केम्ब्रीय सरकार के प्रधीन ऐसे प्रधिकारी:--(क) (i) जो नियमित ग्राधार पर सद्श पद धारण

किए हुए हैं, या

(ii) जिन्होंने 950-1500 रु. के या समतुल्य वेतनमान वाले पदों पर 8 वर्ष नियमित सेवा की है, और

(ख) जिनके पास सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों क लिए स्तंभ 8 में विहित शैक्षिक श्रहेताएं और श्रनुभव हैं।

(प्रतिनियुक्षित की श्रविध, जिसके श्रन्तर्गत केन्द्रीय सरकार के उसी या किसी श्रन्य संगठन/विभाग में इस नियुक्ति से ठीक पहले धारित किसी श्रन्य काढर बाह्यपद पर प्रति-नियुक्ति की धविध है, साधारणतया 3 वर्ष से मधिक नहीं होगी।)

समूह ''ग'' विभागीय प्रोत्नति समिति में निम्नलिखित होंगे :

अवर सचिव (प्रशासन)

—अध्यक्ष

 तकनीकी ग्रिधिकारी (चार्ट और नक्शे उपस्कर/ उपस्कर एकक का भार साधक एस. श्रार. ओ. **--**सदस्य या प्रबन्धक विश्लेषक

सांस्थिकी विभाग में भवर सचिव (प्रशासन) — सदस्य

लागुनहीं होता।

[फा. सं. ए - 1218/5/90 - प्रशासन -II]

दिवात चन्द्र, ग्रबर सचिव

# PLANNING COMMISSION

New Delhi, the 24th May, 1993

-In exercise of the powers conferred by the G.S.R. 305.proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Planning Commission (Photostat-cum-Equipment Operator and Assistant Photostat-cum-Equipment Operator, Recruitment Rules, 1988, namely :--

- 1. (1) These rules may be called the Planning Commission (Photostat-cum-Equipment Operator and Assistant Photostat-cum-Equipment Operator) Recruitment (Amendment) Rules, 1992.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Planning Commission (Photostat-cum-Equipment Operator and Assistant Photostat-cum-Equipment Operator) Recruitment Rules, 1988 --
- (1) In the preamble and in sub-rule (1) of rule 1, before the words "Photostat-cum-Equipment Operator", the words Photostat-cum-Equipment Supervisor", shall respectively be inserted.
  - (2) in the Schedule, --
    - (a) against serial number 1,-
      - (i) in column 1, for the words "Photostat-cum-Equipment Operator", the words "Photostat-cum-Equipment Supervisor" shall be substituted;
      - (ii) in column 2, for the word, brackets and figures "two (1988)" the word, brackets and figures "one (1992)" shall be substituted;
    - (iii) in column 7, for the 'Note' and the entry relating thereto, the following shall be substituted, name

"Note: The crucial date for determining the age limit shall be as advertised by the Staff Selection Commission. In the case of recruitment otherwise made than through the Staff Selection Commission, it shall be the closing date for receipt of applications from candidates in India (and not closing date prescribed

for those in Assam, Meghalaya Arunachal Pradesh, Mizoram, Manipur, Tripura, Nagaland, Sikkim, Ladakh Division of Jammu and Kashmir State, Lahaul and Spiti District and Pangi Sub-division of Chamba District of Himachal Pradesh, the Andaman and Nicobar Islands and Lakshadweep)";

- (iv) in column 9, for the word "Yes" the word "No" shall be substituted;
- (v) in column 12, for the entry, the following entry shall be substituted, namely :-

"Promotion: Photostat-cum-Equipment Operators in Planning Commission with 5 years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis.

Deputation: Officers under the Central Government:

- (a)(i) holding analogous or equivalent posts; or
  - (ii) with 5 years' regular service in posts in the scale of Rs. 1200-2040 or equivalent; and
- (b) possessing the educational qualifications and experience prescribed for direct recruits in column 8, (period of deputa-tion, including period of deputation in another ex-cadre post held immedaitely preceding this appointment in the same or some other organisation/department of the Central Gov-ernment shall ordinarily not exceed 3 years).";
  - (vi) in column 13, for the existing entry, the following entry shall be subsequent, namely —

"Group C Departmental Promotion Committee consisting of :

- 1. Under Secretary (Administration)
- --Chairman
- 2. Senior Research Officer or Management

Analyst (incharge or equipment unit) ~-Member

3. Under Secretary (Administration) in the Department of Statistics

—Member

- 3. Serial number 2 be renumbered as serial number 3.
- 4. Before serial number 3 as so re-numbered, the following scrial number and entries shall be inserted, namely :--

1	2	3	4	5	6
"2. Photostat-Cum- Equipment	One (1992)*	General Central Service, Group 'C'	Fs. 1200-30-1560- EB-40-2040	Non-Selection	No
Operator.	*Subject to variation dependent on work-load,	Non-Gazetted	2010 2010		

18 to 25 years (Relaxable for Government servants upto the age of 35 years in accordance with the instructions or orders issued by the Central Government).

Note: The crucial date for determining the age limit shall be advertised by the Staff Selection. In the case recruitment otherwise made than through the Staff Selection Commission, it shall be the closing date for receipt of applications from candidates in India (and not closing date prescribed for those in Assam, Meghalaya, Arunachai Pradesh, Mizoram, Manipur, Tripura, Nagaland, Sikkim, Ladakh Division of Jammu and Kashmir State, Lahaul and Spiti District and Pangi Sub-Division of Chamba District of Himachal Pradesh. the Andaman and Nicobar Islands and Lakshadweep).

1. Matriculation Certificate or equivalent of a recognised University/Board.

2. Two years' experience of operating photocopiers and overhead projector/ Projector Slides/16 mm Film Projector/ Cutting machines/binding machines and other office equipments.

3. Skill in carrying out normal maintenance of office equipments and fittings,

4. Experience in preparation and maintenance of records of equipment consumption, materials and films, transperancies

Notes 1. The qualifications are relaxable at the discretion of the Staff Selection Commission in the case of candidates otherwise well qualified.

2. The qualification(s) regarding experience are relaxable at the discretion of the Staff Selection Commission in the case of candidates belonging to Scheduled Castes, the Scheduled Tribes if at any stage of selection, the Staff Selection Commission is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancy reserved for them.

Age: No Two years Educational Quali-(for direct fications: No recruits)

11

By promotion, failing which on deputation and failing both, by direct recruitment

Promotion: Assistant Photostat-cum-Equipment Operators in the Planning Commission with 8 years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis.

12

Deputation:

Officers under the Gentral Government— (a)(i) holding analogous or equivalent posts on regular basis; or

(ii) with 8 years regular service in posts in . the scale of pay of Rs. 950-1500 or equivalent; and

(b) possessing the educational qualifications and experience prescribed for direct recruits in column 8.

(Period of deputation including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organisation/ department of the Central Government shall ordinarily not exceed 3 years).

Group C Departmental Promotion Committee consisting of-

Not applicable

1. Under Secretary (Administration)

--Chairman

2. Technical Officer(Charts and Maps Equipment)/Senior Research Officer or Management Analyst incharge of equipment Unit -Member

3. Under Secretary (Administration) in the Department of Statistics

---Member

विधि, न्याय तथा कम्पनी कार्य मंत्रालय

## (कम्पनी कार्य विभाग)

#### नई दिल्ली 26 मई, 1993

सा का. नि. 306-भारत सरकार, कम्पनी अधिनियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 594 की उपधारा (1) के परन्तुक द्वारा प्रदन्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये तथा भारत सरकार, वित्त मंद्रालय (कम्पनी विधि प्रशासन विभाग) दिनांक 4 अक्टूबर, 1957 की प्रिष्ठिमुचना संख्या सा. का. नि. 3216 (जिसे इसके बाद ग्रधि-सूचना कहा गया है) में श्रांशिक उपान्तरण करते हुये भारत सरकार एतद्शरा यह निर्देश देती है कि मैसर्स बैकटन डिकिन्सन एन्ड कं. (जिसे इसमें इसके बाद कम्पनी कहा गया है) के भामले में यह एक विदेशी कम्पनी होने उक्त पर की उपधारा (1) के खण्ड (क) की अपोक्षाएं जैसी कि वे किसी विदेशी कम्पनी पर लाग होने के संबंध में श्रधिसूचना द्वारा उपान्तरित की गई हैं, निम्नलिखित अपवादों तथा उपान्तरों के अधीन रहते हुए लागू होगी, ग्रथत् ---

यदि कम्पनी 30-9-91 को विलीय वर्ष की बाबत भगने भारतीय क्यापार लेखाओं के संबंध में भारत में समुचित कम्पनी रिजिस्ट्रारों को चिम्निलिखित की तीन प्रतियां प्रस्तुत करें तो उक्त धारा 594 की उपधारा (1) के लाण्ड (क) के उपबाधों का पर्याप्त भ्रमु-पासन हुआ समझा जायेगा:----

- (1) भारतीय झाखा द्वारा प्राप्त प्राप्तियों तथा किये गए भुगतानों का विवरण पत्र जिसका प्रमाणीकरण (1) प्रश्चितियस की द्वारा 592 की उपधारा (i) के खण्ड (घ) के द्वान्तर्गत प्रादेशिका की सेवा स्वीकार करने के के लिए प्राधिकृत किसी व्यक्ति, तथा (2) भारत में कार्यरत शासप्राप्त लेखापाल द्वारा किया गया है।
- (2) उपयुक्त मद (1) में बर्णित प्रक्रिया में यथा निरिष्ट ढंग से प्रमाणित भारत में कम्पनी की परिसम्पत्तियों-तथा देयताओं का विवरण , तथा
- (3) उपर्युक्त मद (1) में विणित व्यक्तियों के द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित उस ग्रामय का प्रमाण पत्न कि कम्पनी ने 30-9-91 की समाप्त वर्षों के दौरान भारत में कोई व्यापार नहीं किया।

[संख्या 50/40/92-सी एल-3] धर्मपाल, स्रवर सर्विव

# MINISTRY OF LAW, JUSTICE & COMPANY AFFAIRS

# (Department of Company Affairs) New Delhi, the 26th May, 1993

G.S.R. 306.—In exercise of the powers conferred by the proviso to the sub-section (1) of Section 594 of the Companies Act, 1956 (1 of 1956) and in partial modification of the Notification of the Government of India, Ministry of Finance (Department of Company Law Administration) No. S.R.O. 3216 dated the 4th October, 1957 (hereinafter referred to as the Notification) the Central Govt. hereby direct that in case of M/s. Becton Dickinson And Co. (hereinafter referred to as the company) being a foreign company the requirements of clause (a) sub-section (1) of the said section 594 as modified in their application to a foreign company by the Notification shall apply subject to the following further exceptions and modifications, namely:—

It shall be deemed to be sufficient compliance with the provisions of clause (a) of sub-section (1) of the said section 594, if in respect of the financial year ended on 30-9-1991 the company in respect of its Indian Business accounts submits to the appropriate Registrar of Companies in India. in triplicate:—

- (i) A Statement of receipt and payments made by the Indian Branch, certified by (1) a person authorised to accept service of process in India under clause (d) of sub-section (1) of Section 592 of the Act and (2) a Chartered Accountant practising in India.
- (ii) A Statement of the company's acts and liabilities in India certified in the manner as indicated in item (i) above, and
- (iii) A certificate duly signed by person as indicated in item (i) above that the company did not carry on any business in India during the year ended on 31-9-1991.

[No. 50/40/92-CL.III] DHARAM PAL, Under Secy.

## नई दिल्ली, 27 मई; 1993

सा.का. नि. 307. — केन्द्रीय सरकार कंपनी अधिनियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 620क की उपधारा (1) और उपधारा (2) हारा प्रयत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, (i) निम्नलिखित कंप्रनियों की निधियां घोषित करती है:—

कम सं , कम्पनी का नाम और उसके रिजिस्ट्रीकृत कार्यालय का पता :--

- 1 मैसर्स साउथ ईस्ट बनीफिट फंड लिमिटेड, 12 सेंट मैरी रोड, पहली मंजिल मंडवेली, मद्राग-600028
- 2 मैसर्स रासी निधि लिमिटेड, 729, बिग बाजार स्ट्रीट कोयंबतुर -641001
- मैसर्स श्री कंडास्वामी परमार्नेट फंड लिमिटेड, 50 स्वाभी पंडाराम स्ट्रीट घातादरीपैठ महास-6000002
- 4 मैंसर्स श्री पदमनाभ परमानेंट फंड लिमिटेड सं. 83, टी एच रोड़, कलाडीपैठ मद्रास-600019
- (ii) और निदेश देती है कि भारत सरकार, वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय, (कंपनी विधि प्रशासन विभाग) की अधिसूचना सं. सा. का. नि. 978, तारीख 28 मई, 1963 से
  उपाबद अनुसूची 3 के स्तंभ (1) में विनिर्दिष्ट उक्त अधिनियम
  के उपअंध यथास्थित उक्न निधि को नागू नहीं होंगे अथवा उमके
  स्तम (2) में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट अपवादों, उपान्तरणों
  और अनुकूलनों के साथ लागू होंगे और उक्त अधिसूचना में निम्न
  लिखित संशोधन करती है, अर्थात्:—

उस्त श्रधिसूचना की श्रनुसूची 1 में मद 137 और उसमें संबंधित प्रविध्यों के पश्चात् निम्नलिखित मद और प्रविध्यां जोड़ी आएंगी श्रर्थात्:—

"138 मैसर्स साउथ ईस्ट बनीफिट फंड लिपिटेंड, मद्रास 139 मैसर्स रासी निधि लिमिटेंड, कोयंबतूर

140 मैसर्स श्री कंडास्वामी परमानेंट फंड लिमिटेड गडास 141 मैसर्स श्री पदमनाभ परमानेंट फेंड लिमिटेड मद्राम।"

> [फा सं 37/16/91-मी एल-III] धर्मपाल, प्रवर सचिव

टिप्पणी:—मूल अधिसूचना सा.का.नि. संख्या 978, दिनांक 28 मई 1963 की अधिसूचित की गयी थी तदन्तर यथा संशोधित की गयी:—

1. सा.का.नि. सं. 1681 दिनांक 11-10-63 2. सा.का.नि. सं. 853 दिनांक 4-6-64

```
3. सा.का.नि.सं. 23.7 दिनांक 12-2-65
4. सा.का.नि स. 1332 दिनांक 30-8-65
5. मा.का.नि. सं. 111 दिनांक 14-1-66
6 मा का नि. मं. 1543 दिनाक 1-10-66

 मा का . नि . सं 607 दिनांक 29-4-67

8. सा.का.नि. स. 608 विमांक 29-4-67
9. सा.फा.नि. मं. 1461 दिनांक o+6-69
10. सा का. मि. मं. 2707 दिशांक 18-11-69
11. सा.का.नि.सं 1306 विमांक 27-7-71
12 सा. का.नि. मं. । दिनांक 21-12-73
13. सा. का. नि. सं. 690 विनाक 22-6-74
14. सा.का.मि. म. 275 दिनांक 14-2-75
15. सा.का.नि. सं. 409 विनोक 29-3-75
16. सा.का.नि. स. 1300 दिनांक 11-9-76
17. मा.का.नि. सं. 426 दिनांक 8-3-78
18. सा.का.नि.सं. 728 दिनीक 28-4-78
19. सा,का,नि.सं, 1296 दिसांक 4-10-79
20. सा.का.नि.मं. 1100 दिनांक 9-10-80
21. सा. का.नि. सं. 1099 विनांक 9-10-80
22. सा. का. नि. सं. 164 दिनांक 10-2-83
23. मा. का. नि. मं. 843 दिलांक 19-11-83
24. सा. का. नि. सं. 844 दिनोक 19-11-83
25. सा.का नि. स. 217 विनांक 25-2-84
26. सा का. सि. स. 231 विनांक 20-2-85
27. मा.का. नि. सं. 21 दिनांक 24-12-85
28. सा. का, नि. मं, 275 विनोक 3-3-86
29, सा.का. मि, सं. 306 विनांक 11-4-86
30. सा. का. ति. मं. 70 दिनांक 22-6-86
31. सा. का. नि. मं. 961 दिनांक 24-10-86
32. सा.का नि. मं. 353 दिनांक 22-4-87
33 क्षा. का. नि. सं. 365 विमान 22-4-87
34. सा.का.नि, सं. 430 दिनांक 20-5-87
35. सा.का.नि. स. 598 विनाम 31-7-87
36. सा.फा.नि. स. 597 विनांक 31-7-87
37. सा. का. मि. सं. 921 विवांक 30-11-87
38. मा.का.मि. मं. 922 दिनांक 3-12-87
39. मा.का.नि. सं. 264 विनांक 5-4-88
40. सा.का.मि. सं. 479 दिनांक 18-6-88
4). सा.का.नि. सं. 515 दिनांक 25-6-88
42. मा.का.ति. सं. 597 दिनांक 15-7-88
43 सा.का. वि. मं. 596 विनांक 15-7-88
4.4 सा.का.नि. सं. 598 विनांक 15-7-88
45, सा.का.नि. सं. 800 दिनांक 22-9-88
46, सा. का.नि. सं. 961 विनाम 17-12-88
47. मा.का.नि. स 32 दिनोक 6-12-88
48, मा. का. नि. मं. 959 दिनाक 17-12-98
49. सा. का.नि. सं. 960 दिनाक 17-12-88
50. सा.का.नि. सं. 318 विनोक 6-5-89
51. सा.का.नि. सं. 501 विनांक 22-7-89
52 मा. का.नि. मं. 502 विनाक 22-7-89
53. सा.का.नि. मं. 649 विनाम 22-8-89
54. सा.का. नि. मं. 650 दिनांक 22-8-89
55. सा. भा. सि. सं. 651 दिनांक 22-8-89
56. मा.का.ति. स. 844 विसंक 25-10-89
57, सा. का नि. 102 दिनांक 5-2-90
58. सा.का. मि. मं. 241 दिमांक 29-3-90
59. मा भा. नि. मं 302 दिनांक 15-4-90
```

```
60. सा.का नि. सं. 303 दिनांक 10-5-90
61. सा.का.नि. सं. 514 विनाक 30-7-90
62. सा.का नि. स. 515 दिनीक 7-8-90
63. मा.का नि. मं. 3052 दिनांक 7-10-90
61. मा का नि. स 782 दिनांक 13-12-90
65. मा का. नि. 783 दिनकि 13-12-90

 सा.का.नि. स. 784 दिमांक 13-12-90

67, सा का नि. सं. 314 दिनांक 30-4-91
(122) 68. सा का.नि. मं. 2146 दिनांक 26-7-91
(123) 69. मा.का नि म.———
124
131
       70 सा,का.नि. स.-
132
                                     दिनाक-
   मे
         71. सा.का नि. सं.-----
134
     72. सा. मा.नि. स.
```

#### New Delhi, the 27th May, 1493

G.S.R. 307.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) and (2) of section 620 A of the Companies Act, 1956 (1 of 1956), the Central Government hereby:—

(i) declares the following Companies to be Nidhis;

Sl. No. Name of the Company and address of its registered Office

- Mjs. South East Benefit Fund Limited, 12. St. Mary's Road, First Floor, Mandaveli, Madras-600028.
- Ms. Rasi Nidhi Limited, 729, Big Bazar Street, Colmbatore-641001.
- Mis. Sri Kanduswamy Permanent Fund Limited, 60, Swamy Pandoram Street, Chintadripet, Madras-600002.
- M. Sri Padmanabha Permanent Fund Limited, No. 83, T.H. Road, Kaladipet. Madrus-600019.
- (ii) and directs that the provisions of the said Act specified in column (1) of Schedule III annexed to the notification of the Government of India in the Ministry of Commerce and Industry (Department of Company Law Administrations) No. G.S.R. 978, dated the 25th May, 1963 shall not apply, or as the case may be, shall apply with the exceptions, modifications and adaptations specified in the corresponding entry in column (2) thereof, to the said Nidhi's and makes the following amendment in the said notification, namely:—

In Schedule 1 to the said notification, after itm 137 and the entries relating thereto, the following item and entries shall be added, namely:—

"138, M/s. South East Benefit Fund Limited -Madras

139. M/s. Rasi Nidhi Limited --Coimbatore

140, M[s. Sri Kandaswamy Permanent Fund Ltd. —Madras

141. Mls. Sri Padmanabha Permanent Fund Ltd.

--Madras".

[F. No. 37/16/91-CL,HI] DHARAM PAL, Under Secy,

Foot Note:—The Frincipal Notification was notified vide No. G.S.R. 978, dated 28-5-1963 and subsequently amended.

erandige tan neleta sana elemente del committe de l'anni de la respectation de l'anni antione de la compara de Representation de la committe de la compara de la c Note: The Principal Notification was notified vide GSR No. 978 dated 29th May, 1963 and subsequently amended vide :

Sl. GSR No.

Dated

No.

- 1. GSR No. 1681 dated 11-10-1963
- 2. GSR No. 853 dated 4-6-64
- 3. GSR No. 297 dated 12-2-65
- GSR No. 1332 dated 30-8-65
- 5. GSR No. 111 dated 14-1-66
- 6. GSR No. 1543 dated 1-10-66
- 7. GSR No. 607 dated 29-4-67
- 8. GSR No. 608 dated 29-4-67
- 9. GSR No. 1466 dated 6-6-69
- 10. GSR No. 2707 dated 18-11-69
- 11. GSR No. 1306 dated 27-7-71
- 12. GSR No. 1 dated 21-12-73 13. GSR No. 690 dated 22-6-74
- 14. GSR No. 275 dated 14-2-75
- 15. GSR No. 409 dated 29-3-75
- 16. GSR No. 1300 dated 11-9-76
- 17. GSR No. 426 dated 8-3-78
- 18. GSR No. 728 dated 28-4-78
- 19. GSR No. 1296 dated 4-10-79
- 20. GSR No. 1100 dated 9-10-80
- 21. GSR No. 1099 dated 9-10-80
- 22. GSR NO. 164 dated 10-2-83
- 23. GSR ffio. 843 dated 19-11-83
- 24. GSR No. 844 dated 19-11-83
- 25, GSR No. 217 dated 25-2-84
- 26. GSR No. 231 dated 20-2-85
- 27. GSR No. 21 dated 24-12-85 28. GSR NO. 275 dated 3-3-86
- dated 11-4-86 29. GSR No. 306
- 30. GSR No. 70 dated 22-6-86
- 31, GSR No. 961 dated 24-10-86
- 32. GSR No. 353 dated 22-4-87 33, GSR No. 365
- dated 22-4-87 34. GSR No. 430 dated 20-5-87
- 35. GSR No. 598 dated 31-7-87
- 36. GSR No. 597 dated 31-7-87
- 37. GSR No. 921 dated 30-11-87
- 38, GSR No. 922 dated 3-12-87
- 39. GSR No. 264 dated 5-4-88
- 40. GSR No. 479 dated 18-6-88
- 41. GSR No. 515 dated 25-6-88
- GSR No. 597 dated 15-7-88 43. GSR No. 596 dated 15-7-88
- 44. GSR No. 598 dated 15-7-88
- 45, GSR No. 800 dated 22-9-88
- 46. GSR No. 961 dated 17-12-88
- 47. GSR No. 32 dated 6-12-88
- dated 17-12-88 48. GSR No. 959
- 49. GSR No. 960 dated 17-12-88
- 50. GSR No. 318 dated 6-5-89
- 51, GSR No. 501 dated 22-7-89
- 52. GSR No. 502 dated 22-7-89
- GSR No. 649 dated 22-8-89
- 54. GSR No. 650 dated 22-8-89 55. GSR No. 651 dated 22-8-89
- 56. GSR No. 844 dated 25-10-89
- 57. GSR No. 102 dated 5-2-90
- 58, GSR No. 241 dated 29-3-90
- 59. GSR No. 302 dated 16-4-90 60. GSR No. 303 dated 10-5-90
- 61. GSR No. 514 dated 30-7-90

- 62. GSR No. 515 dated 7-8-90
- 63. S.O. No. 3052 dated 7-10-90
- 64. GSR No. 782 dated 13-12-90
- 65. GSR No. 783 dated 13-12-90
- GSR No. 784 dated 13-12-90
- 67. GSR No. 314 dated 30-4-91
- 68. (122) G.S.R 2146 dated 26-7-91
- 69. (123) GSR No.
- 70. 124 to 131 GSR No.
- 71. 132 to 134 GSR No. dated
- 72. 135 to 137 GSR No. dated

## कार्मिक, लोक शिकायत तथा पेंशन मंत्रालय

(कार्मिक और प्रशिक्षण विभाग)

नई दिन्ली, 26, मई, 1993

सा.का नि. 308. - प्रवित्व भारतीय सेवा ध्राधिनियम 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवन शक्तियों का प्रयोग मारते हुए, केरदीय सरकार संबंधित राज्य सरकारों से परामर्श करते के बाव एमव्हारा, प्रकाल भारतीय सेवा (मस्य एवं सेवानिवस्ति प्रगु-विधाएं) नियमावली 1958 में और धारी मंगांघन करने निम्नलिकित नियम बनाती है, अर्थात ---

- ा. (।) इन नियमो को प्रक्रिल भारतीय सेवा (मृत्य एव सेवा नियमाणनी, 1993 कहा निवृत्ति प्रमुखिधाएं) संशोधन जाए।
- (2) वेराजपद्म में अपने प्रकाशन की तारीका से प्रकल होंगे।
- अखिल भ(रतीय सेवा (मृत्य एवं सेवा निमृत्ति प्रसुविधाएं) नियसाबनी. 1958 के नियम 6 के---
  - (क) उप-नियम (1) के प्रारम्भिक भाग, प्रयोग "केन्द्रीय सरकार पेशन धथवा इसके किसी अंश की, के विए अथवा किसी विनिदिष्ट अवधि के लिए रोकन भ्रथमा बापिस लेने त्या पेंशन में राशि मंबंधी र्धाधकार को प्रपने पास सूरक्षित स्थान पर निम्नलिखित को प्रतिस्थापित किया जाएगा. : ग्रथनि

'केन्द्रीय सरकार पेंगन भथवा उपदान ध्रथवा दोनों मंपूर्ण अथवाउनके किसी अंश को हमेगा के श्रथवा किमी विनिदिप्ट भवधि के लिए रोड़मे उपदान में से राधि बसूल किए जाने सबंधी प्रादेण जारी करने का घंधिकार धपने पास सुरक्षित रखनी है 🗥

(वा) उप-नियम (1) के बाद निम्नलिखित टिप्पणियां समाहित की जाएंगी, भ्रथति

"टिप्पणी---। जहा कही पेंशन के किसी अर्थ को रोका प्रवदा वापिस ने नियाजाता है तो उस स्थिति में ऐसा पेंशन की राशि 375 रपये प्रति कम नहीं।

टिप्पणी--- प्रहा केन्द्रीय सरकार पेंगन को रोकने भ्रथवा बाधिस लेने का निर्णय नहीं करती पेंशन में से किसी अर्थ हानि की वसूली के भावेश जारी कर देती है।

तो ऐसी वसूल सामान्यतः सैवा के सवस्य की सेवा निवृत्ति की तौरीख वर उसको स्वीकार्य ऐंशन के एक तिहाई भाग से प्रधिक की वर पर नहीं होगी।"

> [सं. 25011/19/91-अ.मा. से. II] यश कींगरा, बैस्क मधिकारी

पाव टिप्पण :--भारत के राजपल में मुख्य नियम विभीक 18-8-58 की अधिसूचन। संदया 728 (भ्रसाधारण भाग-II चश्व 3 उप-काण्य (i) द्वारा प्रकाशित किए थे। याद में उन्हें मिन्नलिखित ग्रिधसूचनाओं द्वारा संशोधित किया गया है:--

ऋम संख्या	सा,कानि.	सं, दिंमांक	
1	2	3	
1.	526	4-9-64	
2.	527	3-4-65	
3.	528	3-4-65	
4.	529	3-4-65	
5.	572	17-4-65	
6.	215	12-2-65	
7.	1915	17-2-66	
8-	590	3-3-68	
9.	687	6-7-74	
1 0.	755	2-7-74	
11.	946	7-9-74	
12.	27(ई)	24 <b>-</b> 1- <b>75</b>	
13.	724	14-6-75	
14.	2264	23-8-75	
1 5.	2635	8-11-75	
16.	2030	20-12-75	
1 7.	128	31-1-76	
18.	196	14-2-76	
19.	316	6-3-76	
20.	504	10-4-76	
21.	758	5-6-76	
22-	757	5-6-76	
23-	1182	14-8-76	
24.	1765	25-12-76	
25.	579	<b>7-</b> 5-77	
26-	630	<b>2-7-77</b>	
27.	831	2-7-77	
28-	1598	26-11-77	
29.	1700	24-12-77	
30.	252	18-2-78	
31.	253	18-2-78	
32.	460	8-4-78	
33.	924	22-7-78	
34.	922	22-7-78	
3.5	214	2-1-79	
3 6.	161	3-2-79	
37.	373	3-2-79	
38.	1151	15-9-79	
39.	1291	22-10-79	
40.	512	10-5-80	
41.	545	17-5-80	
42.	546 978	17-5-80 27-9-80	
43.			
44.	248	7-3-81	

(1)	(2)	(3)	
45.	276	` 1 <del>4</del> 3-8 1	
46.	705	1-8-81	
47.	293	9-1-83	
48.	557	3-7-83	
49.	712	1-10-83	
50.	33	21-1-84	
51.	559	1 5-6-8 5	
52.	813	31-8-85	
53.	275	2 2-5-8 7	
54.	3 4 3	3-4-88	
55.	567	1 <del>6-</del> 7- 8 8	
56.	91	25-2-89	
57.	420	21-2-90	
<b>5</b> 8.	101	16-2-91	
59.	2890	23-11-91	

# MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES AND PENSIONS

(Department of Personnel & Training)

New Delhi, the 26th May, 1993

G.S.R. 308.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All India Services Act, 1951 (61 of 1951), the Central Government after consultation with the Government of the States concerned hereby makes the following rules further to amend the All India Services (Death-cum-Retirement Benefits) Rules, 1958, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the All India Services (Death-cum-Retirement Benefits), Amendment Rules, 1993.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the fficial Gazette.
  - (a) in sub-rule (1) —
    for the opening portion,

"The Central Government reserves to itself the right of withholding or withdrawing a pension or any part of it, whether permanently or for a specific period, and the right of ordering the recovery from pension", the following shall be substituted, namely:—

"The Central Government reserves to itself the right of withholding a pension or gratuity, or both, either in full or in part, whether permanently or for a specified period, and of ordering recovery from a pension or gratuity".

(b) after sub-rule (1), the following notes shall be inserted, namely :--

"Note-1—Where a part of the pension is withheld or witherawn, the amount of such pension shall not be reduced below the amount of rupees three hundred and seventy five per mensem.

Note-2—Where Central Government decides not to withhold or withdraw pension but orders recovery of any pecuniary loss from pension, the recovery shall not ordinarily be made at a rate exceeding one-third of the pension admissible on the date of retirement of the member of the service".

[No. 25011/19/91-AIS(II)] Y. P. DHINGRA, Desk Officer Foot Note: The principal rules were published in the Gazette of India vide Notification No. 728 dated 18-8-58 (Extra-Ordinary Part-II Section 3, sub-section (i). They have subsequently been amended by the following notifications.

SI. GSR No.	Date
1. 526	4-9-64
2. 527	3-4-65
3. 528	3-4-65
4. 529	3-4-65
5. 572	17-4-65
6. 215 7. 1915	12-2-65 17-2-66
7. 1915 8. 590	-,
9. 687	3-3-68 6-7-74
10. 755	2-7-74
11. 946	7-9-74
12 27(E)	24-1-75
13. 724	14-6-75
14. 2264	23-8-75
15. 2635	8-11-75
16. 2030	20-12-75
17. 128	31-1-76
18. 1 <b>9</b> 6	14-2-76
19. 316	6-3-76
20. 504	10-4-76
21. 758	5-6-76
22. 757	5-6-76
23. 1182	14-8-76
24. 1765	25-12-76
25. 579 26. 830	7-5-77
27. 831	2 <i>-7-</i> 77 2-7 <b>-</b> 77
28, 1598	26-11 <b>-</b> 77
29. 1700	24-12-77
30. 252	18-2-78
31. 253	18-2-78
32. 460	8-4-78
33. 924	<i>∠</i> 2 <i>−</i> 7-78
34. 922	<b>22-7-78</b>
35. 214	2-1-79
36. 161	3-2-79
37. 373	3-2-79
38. 1151	15-9-79
39. 1291 40. 512	22-10-79
41. 545	10-5-80
42. 546	17-5-80 17-5-80
43. 978	27-9-80
44. 248	7-3-81
45. 276	14-3-81
46. 705	1-8-81
47. 293	9-1-83
48. 557	3-7-83
<b>49</b> . <b>7</b> 12	1-10-83
50. 33	21-1-84
51. 559	15-6-85
52. 813	31-8-85
53. 275	22-5-87
54. 343 55. 567	3-4-88
55. 567 56. <b>9</b> 1	16-7-88
56. 91 57. 420	25-2-89 21-2-90
58. 101	16-2-91
59. 2890	23-11-91
•	

नागर विमानन और पर्यटन मंत्रालय (नागर विमानन विभाग) नई दिल्ली, 4 जून, 1993

सा.का.नि. 309—वायुयान नियम, 1937 का और संगोधन करने के लिए कतिपय नियमों का निम्नलिखित प्रारूप, जिसे केन्द्रीय सरकार, वायुयान प्रधिनियम, 1934 (1934 का 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए बनाना चाहती है, उकत प्रधिनियम की धारा 14 की प्रयेक्षानुसार ऐसे सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और इसके द्वारा यह सूचना दी जाती है कि उकत प्रारूप नियमों पर उस तारीख से जिसका इस प्रधिसूचना के प्रकाशन को अंतिबन्ध करने वाले राजपन की प्रतियां जनता को उपलब्ध कराई जाती है, तीन मास की मार्थिध के पण्चात् विचार किया जाएगा।

2. ऐसे किन्हीं श्राक्षेपों या सुझावों पर, जो ऊपर विनिधिष्ट श्रविध के पूर्व उक्त नियमों की बाबत सचिव, भारत सरकार, नागर विमानन और पर्यटन मंत्रालय, सरदार पटेल भवन, संसद मार्ग, नई दिल्ली – 110001 या महानिदेशक, नागर विमानन. डी. जी. सी. ए. काम्पलैक्स, सफदर जंग विमानपस्तन के सामने, नई दिल्ली–110003 को संबोधित करते हुए किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार विचार करेगी।

#### प्रारूप नियम

- 1. इन नियमों का संक्षिप्त नाम वायुयान (संशोधन) नियम, 1993 है।
  - 2. बायुयान नियम, 1937 में,—
  - (1) नियम 13 में,—
  - (क) "व्यक्ति" शब्द के बाद भ्राने वाले" सरकारी" शब्द का लोप किया जाएगा।
  - (ख) "उप महानिवेशक" मध्वों के बाद "या" मब्द रखा जाएगा।
  - (ग) "सूचना और विनियम निवेशक" शब्दों के बाद ग्राने वाले "या विमान नियंत्रक" शब्दों का लोप किया जाएगा।
  - (घ) परन्तुक में "किसी" शब्द के बाद दो स्थानों पर ग्राने वाले "सरकारी" शब्द का लोप किया जाएगा।
- 2. नियम 63 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, ग्रर्थात् :— 63 वायुयान जिसके लिए रेडियो साधित का होना बाध्यकर है —
- 1. भारत में रजिस्ट्रीकृत और वी. एफ. श्रार श्राह. एफ. श्रार. दशा के श्रनुसार प्रचालित किए जाने के लिए श्रपेक्षित सभी वायुयानों को ऐसे संचार उपस्कर उपलब्ध कराए जाएंगे जो उन वैमानिक स्टेशनों के साथ और उन

आवृत्तियों पर जैसे समुचित प्राधिकारी द्वारा विहित की जाएं, सभी समय द्विभागीय संचार संचालित करने में समर्थ हैं। इस प्रकार उपलब्ध कराए गए संचार उपस्कर इस प्रकार के होंगे जो वायुयान वितिर्माता देश के उडड्यन योग्यता प्राधि-कारी द्वारा श्रनुमोदित हो और महानिवेशक को स्वीकार्य हो।

- 2. वायुवान के साथ नौपरिवहन उपस्कर उपलब्ध कराया जाएगा जो उसे :---
  - (क) उड़ान योजना के अनुसार अग्रसर होने, और
  - (ख) हवाई यातायात सेवा की अपेक्षानुसार अग्रसर होने के लिए सिवाए तब जब यदि समुचित प्राधि-कारी द्वारा इस प्रकार निवारित नहीं किया गया है, तो दृश्य उड़ान नियम के अधीन उड़ानों के लिए नीपरिवहन कम से कम प्रत्येक 110 कि मी. (60 नाटिकल मील) पर सीमांकन के दृश्य निर्देश द्वारा संपादित किया जाता है, समर्थ बनाएगा।
- 3. नियम 67 के नीचे "स्पब्टीकरण" के स्थान पर निम्नलिखित "स्पब्टीकरण" रखा जाएगा, प्रयीत् :---

स्पष्टीकरण: - इस नियम के प्रयोजन के लिए "याला लाग बुक" प्रभिव्यक्ति के प्रन्तर्गत अपेक्षित सूचना श्रमिलिखित करने का कोई ऐसा श्रन्य रूप या दंग है जो महानिदेशक को स्वीकार्य हो।

> [फा.सं.एवी - 11012/10/92-ए] वी.जे. मेनन, भ्रवर सनिव

MINISTRY OF CIVIL AVIATION AND

#### **TOURISM**

(Department of Civil Aviation)

New Delhi, the 4th June, 1993

G.S.R. 309.—The following draft of certain rules further to amend the Aircraft Rules, 1937, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred y section 5 of the Aircraft Act, 1934 (22 of 1934), is hereby published as required under section 14 of the said Act, for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft rules will be taken into consideration after a period of three months from the date on which the Gazette copies containing the publication of this notification are made available to the public.

2. Any objections or suggestions which may be received from any person addressed to the Secretary, Government of India, Ministry of Civil Aviation and Tourism, Sardar Patel Bhawan, Parliament Street, New Delhi—110001 or the Director General of Civil Aviation, DGCA Complex, opposite Safdarjung Airport, New Delhi—110003, with respect to the said rules before the period specified above shall be considered by the Central Government.

#### DRAFT RULES

- These rules may be called the Aircraft (....Amendment) Rules, 1993.
- 2. In the Aircraft Rules, 1937,--
- (I) In rule 13,--
  - (a) the word "Government" occurring after the words "at a" shall be omitted and in the rule so amended the word "a" shall be submitted by "an"
  - b) the word "or" shall be inserted after the words "a Deputy Director General".
  - (c) the words "or a controller of Aerodromes" occurring after the words "Director of Regulations and Information" shall be omitted,
  - (d) in the proviso the word "Government" occurring at two places after the words "at any" and "of any" shall be omitted.
- (2) For rule 63, the following rule shall be substituted namely:---
  - "63. Aircraft for which radio apparatus is obligatory.-
  - (1) All aircraft registered in India and required to be operated in accordance with VFR/IFR condition shall be provided with communication equipment which is capable of conducting two-way communication at all times with those aeronautical stations and on those frequencies as prescribed by the appropriate authority. The communication equipment so provided shall be of a type approved by the airworthiness authority of the country of manufacture of aircraft and acceptable to the Director General.
  - (2) An aircraft shall be provided with navigation equipment which will enable it to proceed :—
    - (a) in accordance with the flight plan; and
    - (b) in accordance with the requirement of air traffic services, except when( if not so precluded by the appropriate authority, navigation for flights under the visual flight rules is accomplished by visual reference to landmarks at least every 110 Kms. (60 Nautical Miles)".
  - (3) For the "Explanation" below rule 67, the following "Explanation" shall be substituted, namely :---
    - "Explanation:—For the purpose of this rule, the expression "journey log book" includes any other form or manner of recording the requisite information and acceptable to the Director General".

[F. No. AV. 11012/10/92-A]
V. J. MENON, Under Secy.

#### FOOT NOTE

The Principal Rules, were published vide Notification No. V-26 dated the 23rd March, 1937 in the Gazette of India, Part I dated the 27th March, 1937.

Subsequently amended by :--

- (1) Notification No. 1-A/15-59, dated 7th December, 1939 and further substituted by GSR 524,, dated 23rd April, 1959.
- (2) Notification No. 10-A/65-52, dated 28th January, 1957.
- (3) SRO 1019, dated 28th May, 1952, substituted by GSR 1304, dated 20-10-1961 and further substituted by 1238, dated 8th September, 1962.

# जल संसाधन मंत्रालय

# नई-विल्ली, 31 मई, 1993

- सा. का. नि. 310—राष्ट्रपति, संविधान के अनुक्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त गक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय जल और विद्युत आयोग (जल स्कंध) प्रराजपितित सांक्ष्यिकीय पद भर्ती नियम, 1972 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, प्रयति :---
- 1. (i) इन नियमों का संक्षिप्त नाम केन्द्रीय जल और विद्युत ग्रायोग (जल स्कंध) ग्रराजपत्रित सांख्यिकीय पद भर्ती (संशोधन), नियम, 1993 है।
  - (ii) ये राजपन में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
  - 2. केन्द्रीय जल और विद्युत बायोग (जल स्कंध) बराजपन्नित सांख्यिकीयः पर भर्तीः नियम, 1972 में-
- (i) "केन्द्रीय जल और विद्युत मायोग (जल स्कंध)" जहां-जहां वे माते हैं शब्दों और कोष्ठकों के स्थान पर, "केन्द्रीय जल श्रायोग" शब्द रखे आएंगे।
  - (ii) अनुसूची में कम संख्यांक 3 और उनसे संबंधित प्रविष्टियों के स्थान पर, निम्नलिखित रखा जाएगा, प्रथात् :---

1	2	3	4	5	6
वित्तीय जल श्रायोग	87* (1993) *कार्यभार के श्राधार पर परि- वर्तन किया जा सकता है।	साधारण⊸केन्द्रीय⊹सेवा समृह् "ग" धननुसचिवीयः धराज- पत्रित		प्र <b>चम</b> न	18 से 25 वर्ष के बीच (केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी किए गए अनुदेशों या आदेशों के अनुसार सरकारी सेवकों के लिए साधारण अर्थ्यांथयों की वशा में शिथिल करके 40 वर्ष और अनुसूचित जातियों के अप्यार्थियों की दशा में शिथिल करके 45 वर्ष तक की जा सकती है।) टिप्पण: धायु-सीमा अवधारित करने के लिए निर्णायक तारीख भारत में अध्यार्थियों से (उनसे भिन्न जो अंदमान और निको- बार, द्वीप तथा लक्षद्वीप में है) आवेदन प्राप्त करने के लिए नियत की गई अंतिम तारीख होगी।
7			8		9
किसी मान्यता डिग्री या समर्		त्रय से भौतिको/गृणित/सांक्षियकी	में		सीछे भर्ती किए गए व्यक्तियों के लिए यो वर्ष
10	<u>,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,</u>		11		
(i) 50 प्रतिमत सीधी मर्ती द्वारा और (ii) 50 प्रतिमत प्रोन्नति द्वारा		उस श्रेणी मे	नियमिर	के ऐसे कनिष्ठ संगणक, जिन्होंने इ माधार पर नियुक्ति के पश्चात् इ सेवा पूरी की है।	

13

# समूह "ग" विभागीय प्रोन्नति समिति जिसमें निम्नलिखित होंगे:—

- 1. निदेशक (प्रशासन/स्थापन)/सचित्र केन्द्रीय जल भायोग -- ग्रध्यक्ष
- निदेशक/अधीक्षण इंजीनियर केन्द्रीय जल श्रायोग (सहयोजित) – सदस्य
- निदेशक/ग्रथर सचिव केन्द्रीय विद्युत प्राधिकरण सदस्य
- 4. ग्रवर सचिव, संबद्ध केन्द्रीय चल ग्रायोग सदस्य

लागू नहीं होता

टिप्पण: मूल नियम सा.का.नि.सं. 683, तारीख 10 जून
1972 द्वारा प्रकाणित किए गए और तत्मश्चास् सा.का.

नि. सं. 1346 तारीख 14 दिसम्बर, 1974 द्वारा
इसको संगोधन किया गया। केन्द्रीय जल और विद्युत
श्रनुसंधान केन्द्र, पूना सहायक तकनीकी सेवा (प्रयोगणाला
कर्भचारीबृन्द) भर्ती नियम, 1983 तारीख 14 दिसम्बर,
1983 (जहां तक संगणक "क" और "ख" का संबंध
है जो श्रव केन्द्रीय जल और विद्युत श्रनुसंधान स्टेशन,
पूना में क्रमणः प्रयोगगाला सहायक श्रेणी II और श्रेणी III
के पदों के रूप में श्रभिविहित/विलेयित/सा.का. नि. सं.
55 तारीख 21 जनवरी, 1984 के श्रधीन भारत के राजपद्म,
भाग 2, खंड 3 (i) में प्रकाशित किए गए।

[सं. 16/93/का.सं. 39/3/92 - स्थापन-I] मीनाक्षी धरोड़ा, श्रवर सचिव

> Commission who have completed thirteen years regular service a in the grade after appointment thereto on

regular basis.

# MINISTRY OF WATER RESOURCES

## New Delhi, the 31st May, 1993

G.S.R. 310.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Water and Power Commission (Water Wing) non-gazetted Statistical Posts Recruitment Rules, 1972, namely:—

1. (1) These rules may be called the Central Water and Power Commission (Water Wing) non-gazetted Statistical posts Regruitment (Amendment) Rules, 1993.

- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Central Water and Power Commission (Water Wing) non-gazetted, Statisfical posts Recruitment Rules, 1972-
  - (i) for the words and brackets, "Central Water and Power Commission (Water Wing)" wherever they occur, the words "Central Water Commission" shall be substituted;
  - (ii) in the Schedule, for serial number 3 and entries relating thereto, the following shall be substituted, namely:—

1	2	3		4
Senior Computor, Central Water Commission.	67* (1993)  *Subject to variation dependent on work load.	General Central Serv Group "C" Non-Mi Non-Gazetted.	•	Rs. 1400-40-1800-EB-50-2300
5	6			7
Non-Selection	18 to 25 years. (Relaxable for Government servants upto 40 years in case of candidates belonging to general category and upto 45 years in the case of Scheduled Caste and Scheduled Tribes in accordance with the orders or instructions of Central Government.  Note: The crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of applications from candidates in India (other than those in the Andaman and Nicobar Islands and Lakshadweep).		Statistic	e in Physics or Mathematics or s from a recognised University quivalent.
<u></u>				10
Two years for direct recruits.	(i) 50 per cent by (ii) 50 per cent by	direct recruitment and	Promotion Junior Co	n : omputors, Central Water

13

Not Applicable

Group 'C' Departmental Promotion Committee consisting of :-

- 1. Director (Administration/Establishment)/Secretary, Central Water Commission
  - -- Chairn
- 2. Director/Superintending Engineer, Central Water Commission (co-opted) Member
- 3. Director/Under Secretary, Central Electricity Authority
- --- Member
- 4. Under Secretary, concerned, Central Water Commission
- Member

Foot note: The principal rules were published vide No. GSR 683, dated the 10th June, 1972 and subsequently amended vide No. GSR 1346, dated the 14th December, 1974. The Central Water and Power Research Station, Poona, Auxiliary Technical Services (Laboratory Staff) Recruitment Rules, 1983 dated the 14th December, 1983, (in so far as the post of Computer 'A' and 'B' is concerned) which is now redesignated/merged with the post of Laboratory Assistant Grade II and Grade-III respectively in Central Water and Power Research Station, Poona, were published in the Gazette of India, Part-II Section 3(i) under No. GSR 55 21st January, 1984

[No. 16/93/F.No. 39/3/92 Estt, I]

MEENAKSHI ARORA, Under Secy.

#### वाणिज्य मंत्रालय

# नई दिल्ली, 31 मई, 1993

सा.का.नि. 311:—केन्द्रोय सरकार, निर्मात (क्वालिटो नियंक्षण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्मात निरोक्षण परिषद् कर्मचारी (वर्गीकरण, नियंत्रण तथा अपील) नियम, 1978 में संशोधन करने के लिए एतब्द्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

- 1. (1) इन नियमों का नाम निर्यात निरीक्षण परिषद् कर्मचारी (वर्गीकरण, नियंद्यण तथा अपील) नियम, 1993 है।
- (2) ये राजपन्न में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगे।
- 2. निर्यात निरीक्षण परिषद् कर्मचारी (वर्गीकरण, नियंत्रण सथा ग्रंपील) नियम, 1978 में,---
- (1) नियम 5 के स्थान पर, निम्नलिखित नियम प्रतिस्थापित किया जाएगा, प्रार्थात :--

"5. इन नियमों के प्रयोजन के लिए, कर्मचारियों को निम्न चार श्रेणियों में वर्गीकृत किया जाएगा, श्रद्यात्:

मुप ए: वह पद जिनका वेतन या वेतनमान स्यूनतम 4000/- रु. और इससे प्रधिक है।

ग्रुप बी: वह पद जिसका वेतन या वेतनमान न्यूनतम 2900/- र. परन्तु ग्रधिकतम 4000/- प से कम हो।

मुपसी: वह पद जिसका वेतन या बेतनमान 1150-र. से ग्रधिक परन्तु 2900-र. से ग्रधिक नहो। म्रुप हो: वह पद जिसका वेतन या वेतनमान मधिकतम 1150/- रु. और इससे कम हो।

वशर्ते कि वर्तगान पदों में विशेष रूप से जोड़ने के 1 जनवरी, 1986 को या उसके वाद बनाए गए पदों का वहीं वर्गीकरण पद होगा जिसमें वे जोड़े गए हैं।

नोट:--इन नियमों के प्रयोजन के लिए:--

- (i) वेतन से अभिप्राय वह राशि है जो परिषद् कर्मचारी ने वेतन (विशेष वेतन या उसके कार्मिक अर्हताओं के लिए दिए गए वेतन के प्रलावा (समुद्र पार वेतन, विशेष जेतन और वैयक्तिक वेतन) तथा अन्य कोई परिलब्धियों के रूप से प्रतिमाह ली हो जो केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर विशेष रूप से वर्गीकृत की जा सके।
- (ii) किसी पद के वेतन या वेतनमान सें म्राभिप्राय केन्द्रीय नागरिक सेवा (संगोधित वेतन) नियम 1986 के भ्रन्तर्गत निर्धारित वेतन के वेतनमान है जो समय-समय पर परिषद् कर्मचारो पर लागू है।
- (2) नियम 8 में,
- (i) खंड (i) से (iv) के शीर्षक के लिए "माइनर पेनलटी" शब्द और खंड (v) से (ix) तक के शीर्षक के लिए "मेजर पेनलटी" शब्द भ्रन्तः स्थापित किए आएंगे;
- (ii) खंड (ix) के पश्चात् और "स्पष्टीकरण" से पहले निम्नलिखित प्रावधान ग्रन्तःस्थापित जाएंगे, ग्रंथीत् :---

"वशर्ते कि प्रत्येक ऐसे मामले में जिसमें विधि पारिश्रमिक के ग्रलावा, किसी भी परिपोषण के व्यक्ति से स्वीकृत ग्रारोप किसी भी सरकारी ग्रधिनियम को करने या करने के लिए यहन करने के उद्देश्य या परितोषिक के रूप में स्थापित है, स्तम्भ (viii) या स्तम्भ (ix) में निर्दिष्ट जुर्माना ग्रिधरोपित किया जाएगा;

परन्तु और ग्रागे कि किसी भी विशिष्ट मामले सें और लिखित मामलों में ग्रिधिलेखित किए जाने वाले विशेष कारणों के लिए कोई भ्रान्य दण्ड ग्रिधि-रोपित किया जा सकेंगा;

- (3) नियम, 11 के उपनियम (8) के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा, प्रार्थात :---
  - "(8) परिषद् कर्मचारी उस सरकारी कर्मचारी से सहायता ले सकता है जो मुख्यालय में या उस स्थान पर नियुक्त है जहां उसकी ओर से मामले के प्रतिवाद के लिए जांच पड़ताल की जाती है लेकिन इस प्रयोजन के लिए तब तक कानूनी पेग्नेवर नहीं कर सकता है जब तक कि मनुशासनिक प्रधिकारी द्वारा नियुक्त प्रस्तुती प्रधिकारी कानूनी पेग्नेवर न हो, या प्रनुशासनिक प्रधिकारी को मामले की परिस्थितियों की जानकारी हो, जीसी मनुमित हो;

परन्तु परिषय् कर्मचारी किसी भी ग्रन्थ स्थान पर कार्यरत किसी भ्रन्य सरकारी कर्मचारी की सहायता ले सकते हैं यदि जांच पड़ताल भ्रधिकारी मामले की परिस्थितियों की जानकारी रखता है और लिखित में भ्रभिलेखित किए जाने वाले कारणों के लिए, जैसा उचित हो।

नोट:—-परिषद् कर्मचारी उस सरकारी कर्मचारी से सहायता नहीं ले सकते जिसके पास दो लम्बित भनुशासनिक मामले हैं जिसमें उसे सहायता देनी है।

(4) नियम 12 में, नियम 4 के पश्चात्, निम्नलिखित प्रावधान श्रन्तः स्थापित किया जाएगा, श्रर्थात्:—

"बगर्ते कि जहां नियम 8 के स्तम्भ (V) से (ix) में निर्दिष्ट किसी भी श्रारोप के लिए नियम 11 के प्रावधानों के भनुसार जांच पड़ताल की गई है, अनुगासनिक प्रधिकारी, यदि जांच पड़ताल भ्रधिकारी के निम्न है ऐसा दण्ड भारोपित करने के भ्रन्तिम भ्रादेश देने से पहले जांच पड़ताल रिपोर्ट की एक प्रति संबंधित परिषद् कर्मचारी को देगा ताकि उसें भ्रनुगासनिक भ्रधिकारी को भ्रभ्यावेदन या लिखित में प्रस्तुतीकरण करने का भ्रवसर मिल सके।"

(5) नियम 13 में, उपनियम (1) के पश्चात्, निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, प्रशांतः---

"(1क) उपनियम (1) के नियम (ख) के किसी बात के न होते हुए किसी मामले में परिषद् कर्मचारी द्वारा उस उपनियम के स्तम्भ (क) के अन्तर्गत दिए गए अन्यावेदन यदि कोई हो पर विचार विमर्श के पश्चात् वेतन में वृद्धियों को रोकने का प्रस्ताद किया

जाता है ओर वृद्धियों को इस प्रकार रोकना जो कर्मचारी को वेय पेंशन राशि पर असर अलेगा या तीन वर्ष से प्रधिक की अवधि के लिए वेतन वृद्धियों को रोकना या किसी भी अवधि के लिए वेतन वृद्धियों को एक साथ रोकना, परिधर् कर्मचारी पर इस प्रकार का आदेश जारी करने का कोई भी दण्ड अधिरोपित करने से पहले नियम 11 के (23) के उपनियम (3) में अधिकथित छंग से जांच पड़ताल रोक दी जाएगी।

- (6) नियम 16 के स्थान पर निम्नलिखित प्रतिस्थापित किया जाएगा, ग्रथित् :---
- "16 नियम 11 से पहले 15 तक किसी बात के न होने पर--
  - (i) जहां एक परिपड् कर्मचारी पर भ्राचरण के भ्राधार पर दण्ड अधिरोपित किया जाता है जिसने उसके विवाद को अपराधी चार्ज पर पहुंचा दिया है, या
  - (ii) जहां अनुगासनिक अधिकारी इसके द्वारा लिखित रूप में अभिनेखित किए जाने वाले कारणों के लिए संतुष्ट है इन नियमों में दिए गए छंग से जांच पड़ताल करना पूर्णतः कारगर नहीं है, या
  - (iii) जहां परियद् या श्रव्यक्ष संतुष्ट है कि स्टेट की सुरक्षा के हित में इन नियमों में दिए गए ढंग से जांच पड़ताल करना समीचीन नहीं है;

तो श्रनुशासनिक श्रधिकारी मामले की परिस्थितियों पर विचार कर सकता है और उस पर जैसा उचित समझे ऐसे भादेश वे सकता है:

बशर्ते कि परिषद् कर्मचारी को उस पर अधिरोपित किए जाने वाले प्रस्तावित दण्ड का कोई आदेश जारी करने से पहले खंड (1) के अन्तर्गत अभ्यावेदन करने का भ्रवसर विया जाना चाहिए।"

- (7) नियम 19 में, उपनियम (1) में 2000/- रु० के स्थान पर 5000/- रु० प्रतिस्थापित किया जाएगा।
  - (8) नियम 20 में,
- (क) उपखंड (ii) के स्थान पर निम्नलिखित प्रति-स्थापित किया जाएगा श्रर्थात् :—
  - (iv) नियम 8 में बिनिर्दिष्ट दण्डों में से किसी को भी ग्रिथिरोपित करने वाला श्रादेश चाहे वह ग्रनुशासनिक ग्रिधिकारी या किसी श्रिपीलीय या पुनरीक्षण ग्रिधिकारी द्वारा बनाया गया हो।
  - (ख) स्तम्भ (v) में उप स्तम्भ (ख) के पश्चात् निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :--

"(बीबी) कम करना मा पेंशन रोकना या उसे नियमों के धन्तर्गत स्वीकार्य ग्रिधिकतम पेंशन देने से इंकार करना"।

- (ग) स्तम्भ (v) में उपनियम (इ) के पश्चात् निम्नेलिखित श्रन्तःस्थापित किया जाएगा, श्रर्थात् :-
- "(च) उसके निलम्बन की तारीख से या उसके बर्खास्तगी, निष्कासन, श्रनिवार्य सेवा निवृत्ति की तारीख से या निम्न सेवा, श्रेणी, पद को देने से, उसकी सेवा, ग्रेड था पद पर पुनः स्थापना या सेवा निवृत्ति की तारीख से समय बेतन में या समय के वेतनमान में स्तर की श्रवधि को निश्चय न करते या न करते हुए भी इस प्रयोजन के लिए ड्यूटी पर बिताई गई श्रवधि की तरह माना जाएगा।
- (ध) स्पष्टीकरण में, स्तम्भ (1) के पश्चात् निम्न-लिखित श्रन्तः स्थापित किया जाएगा, श्रर्थात् :—
- ''(ii) पेंशन शब्द के श्रतिरिक्त पेंशन, ग्रेचुटी और ग्रन्य सेवा निवृत्ति लाभ सम्मिलित है।''
- (9) नियम 21 में, ---
- (क) उपनियम (2) में, स्तम्भ (1) के पश्चात् निम्नलिखित प्रावधान भन्तःस्थापित किया जाएगा, भर्यात् :---

"श्रमतें कि क्या ऐसा प्राधिकारी उस परिषद् कर्मचारी के संबंध में जिसके लिए प्रध्यक्ष या निदेशक उपनियम (1) के अनुसार प्रपीलीय प्राधिकारी है प्रध्यक्ष या निदेशक के अधीनस्थ है, अपील अध्यक्ष या निदेशक को प्रस्तुत की जाएगी, जैसा भी मामला हो।"

- (ख) उपनियम (3) में ६० 2000/- शब्दों तथा अंकों के स्थान पर ६० 5000/- शब्द तथा अंक प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
- (10) नियम 25 के पश्चात् "भाग VIII पुनः विवेचन" गीर्षक के स्थान पर "भाग VIII संशोधन तथा पुनः विवेचन" शीर्षक प्रतिस्थापित किया जाएगा।
- (11) नियम 26 के स्थान पर निम्नलिखित नियम प्रति-स्थापित किया आएगा ध्रयांत् :---
  - "26. (i) इन नियमों में किसी बात के न होते हुए:—
  - (i) केन्द्रीय सरकार; या
  - ·(ii¹) परिषद्; या
  - (iii) प्रपीलीय प्राधिकारी संशोधित होने की प्रस्तावित तारीख से छह महीने के भीतर किसी भी समय या तो श्रपने या उसके निर्णय पर श्रन्यथा किसी भी पूछताछ के श्रभिलेखों को मांग सकता है और इन नियमों के श्रन्तर्गत बनाए गए किसी भी श्रादेश को संशोधित कर सकता है लेकिन जिसमें से कोई भी श्रपील नहीं की गई है या जिसमें से कोई भ्रपील स्वीकृत नहीं है, और

- (क) ग्रादेश को निश्चित, नवीनीकृत या मरिवर्तित कर सकता है, या
- (ख) आदेश द्वारा अधिरोपित दण्ड निश्चित करना, कम करना, बढ़ाना या समाप्त करना या जहां कोई भी दण्ड अधिरोपित नहीं है दण्ड अधिरोपित कर सकता है; या
- (ग) मामला उस श्रिष्ठकारी को दे दो जिसने श्रादेश दिए या किसी ऐसे श्रिष्ठकारी को निर्देश देने याले किसी श्रन्थ प्राधिकारी को श्रागे की जांच पड़ताल करने के लिए जैसा वह मामले की परिस्थितियों के श्रनुसार उचित समझे; या
- (घ) ऐसे अन्य भ्रादेश पास कर सकते है, जैसा उचित लगे; बणतें कि (1) पूनः संशोधन प्राधिकारी द्वारा कोई भी श्रावेश दण्ड श्रधिरोपित करने या बढ़ाने वाला आदेश तब तक नहीं बनाया आएगा जब तक कि संबंधित परिषद् कर्मचारी को प्रस्तावित दण्ड के विरुद्ध ग्रभ्यावेदन करने का उचित भवसर नहीं दिया जाएगा और जहां नियम 8 के स्तम्भ (V) से (ix) तक में बिनिर्दिष्ट दण्डों में कोई भी दण्ड श्रधिरोपित करने का प्रस्ताव है या उन स्तम्भों में विनिर्विष्ट श्रारोपों में से किसी को भी पुनः संशोधित करने के लिए **बनाए ग**ए भादेश द्वारा प्रधिरोपित दण्ड को बढ़ाने के लिए और उस मामले में यदि नियम 11 के मन्तर्गत पहले से कोई जांच पड़ताल नहीं की गई है तो ऐसा कोई दण्ड अधिरोपित नहीं किया जाएगा सिवाय नियम 16 के प्रावधानों के प्रधीन नियम 11 में अधिकयित खंग से जांच पड़ताल के पश्चात् :----
- (ii) संशोधन की कोई भी शक्ति प्रयोग नहीं की जाएगी जब तक कि:
  - (i) प्राधिकारी, जिसने श्रपील में ग्रादेश बनाया है, या
  - (ii) प्राधिकारी जिसको प्रपील करनी होगी, जहां कोई ग्रपील नहीं की गई है; उसके श्रधीन है।
- (2) संशोधन के लिए कोई कार्रवाही सब सक आरम्भ नहीं की जाएगी:—
  - (i) ग्रंपील के लिए निर्धारित ग्रवधि की समाप्ति के पण्चात्, या
  - (ii) ग्रपील के निपटान के पश्चात् जहां ऐसी कोई अपील की गई है।
- (3) संशोधन के लिए आर्वेदन उसी दंग से विचार किया जाएगा जैसा कि यह इन नियमों के अंग्लर्गत कोई अपील हो;

(12) नियम 27 के स्थान पर निम्नलिखित प्रति-स्थापित किया जाएगा, प्रथात:—

"27 प्राधिकारी जिसने स्रादेश पारित किया है किसी भी समय या तो अपनी इच्छा से या स्नन्यथा इन नियमों के अन्तर्गत पारित किसी स्रादेश का पुनः विवेचन करने जब कोई नई सामग्री या प्रमाण जो कि प्रस्तुत नहीं किए जा सकते या पुनः विवेचन के स्रधीन स्रादेश पारित के समय उपलब्ध नहीं थे और जिनमें मामले को बदलने वाली ताकत है, स्राया है या उसकी जानकारी में लाया गया है;

बगर्ते कि संबंधित प्राधिकारी द्वारा किसी भी दण्ड को अधिरोपित करने या बदलने का कोई भी आदेश तब तक नहीं बनाया जाएगा जब तक कि संबंधित कर्मचारी को प्रस्तावित दण्ड के विरुद्ध अभ्यावेदन करने या उचित अवसर न दिया गया हो या नियम 8 में विनिर्दिष्ट बड़े दण्डों में कोई भी अधिरोपित करने का प्रस्ताव किया है या पुनः विवेचन किए जाने वाले आदेश द्वारा अधिरोपित छोटे दण्ड को किसी भी बड़े दण्ड में बढ़ाने के लिए और यदि मामले में नियम 11 के अन्तर्गत कोई भी जांच पड़ताल पहले से नहीं रोकी गई है तो ऐसा कोई दण्ड अधिरोपित नहीं किया जाएगा सिनाय नियम 16 के प्राववानों के अधीन नियम 11 में अधिकथित ढंग से जांच पड़ताल के पण्चात।"

(13) नियम 27 के पश्चात् "भाग IX विविध" शीर्वक श्रन्तः स्थापित किया जाएगा।

> [फा०सं० 3/27/89-ई.म्राई.एण्ड ई.वी.] कू० स्पा सुब्बण्णा, निदेशक

पाद टिप्पण:—मूल अधिसूचना सं० का०ग्रा० 42 तारीख 7 जनवरी, 1978 द्वारा प्रकाणित की गई और सं० का०ग्रा० 1442 तारीख 5 मई, 1979, सं. का०ग्रा० 1020 तारीख 19 ग्रप्नेल, 1980 तथा सं० का०ग्रा० 556 तारीख 6 करवरी, 1982 सं० का०ग्रा० 2631 तारीख 14 श्रवह्बर, 1989 द्वारा संगोधित किया गया।

# MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 31st May, 1993

G.S.R. 311.—In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Export Inspection Council Employees (Classification, Control and Appeal) Rules, 1978, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Export Inspection Council Employees (Classification, Control and Appeal) (Amendment) Rules, 1993.
- (2) They shall come into force on their publication in the Official Gazette.

  1267 GI/93-3

- 2. In the Export Inspection Council Employees (Classification Control and Appeal) Rules, 1978,—
  - (1) for the rule 5, the following rule shall be substituted namely:—
  - "5 For the purpose of these rules, the employees shall be classified into the following four groups, namely:—
  - Group A: A post carrying a pay or a scale of pay with a maximum of not less than Rs. 4,000.
  - Group B: A post carrying a pay or a scale of pay with a maximum of not less than Rs. 2,900 but less than Rs. 4,000.
  - Group C: A post carrying a pay or a scale of pay with a maximum of over Rs. 1,150 but less than Rs. 2,900.
  - Group D: A post carrying a pay or a scale of pay with a maximum of which is Rs. 1,150 or less:

Provided that posts created on or after 1st January, 1986 as specific additions to existing cadres shall have the same classification of posts in the cadre to which they are added.

Note: -For the purpose of this rule: -

- (i) 'Pay means the amount drawn monthly by the Council employee as the Pay (other than special Pay or pay granted in view of his personal Qualifications), Overseas Pay, Special Pay and Personal Pay and any other emoluments which may be specially classed as pay by the Central Government from time to time.
- (ii) The pay or scale of pay of a post means the pay of scale of pay prescribed under the Central Civil Services (Revised Pay) Rules, 1986 as applicable to Council employees from time to time.
- (2) In rule 8,—
  - (i) the words "Minor Penalties" shall be inserted as the heading for clauses (i) to (iv) and the words "Major Penalties" shall be inserted as the heading for clauses (v) to (ix);
- (ii) after clause (ix) and before "Explanation", the following proviso shall be inserted, namely:—
- "Provided that in every case in which the charges of acceptance from any person of any gratification, other than legal remuneration, as a motive or reward for doing or for bearing to do any official act is established, the penalty mentioned in clause (viii) or clause (ix) shall be imposed:
- Provided further that in any exceptional case and for special reasons to be recorded in writing, any other penalty may be imposed";
- (3) in rule 11, for sub-rule (8), the following shall be substituted, namely:—
  - "(8) The Council employees may take the assistance of any Government servant posted in any office either at his headquarters or at the place where the inquiry is held to defend the case on his behalf but may not engage a legal practitioner for the purpose unless the Presenting Officer appointed by the disciplinary authority is a legal practitioner, or, the disciplinary authority having regard to the circumstances of the case, so permits:
    - Provided that the Council employees may take the assistance of any other Government servant posted at any other station, if the inquiring authority having regard to the circumstances of the case, and for reasons to be recorded in writing, so permits.

Note:—"The Council employees shall not take the assistance of a Government servant who has two pending discip-

linary cases in hand in which he had to give assistance."

-----

- (4) in rule 12, after sub-rule (4), the following proviso shall be inserted, namely:—
  - "Provided that where an enquiry has been held in accordance with the provisions of rule 11 for any of the penalties specified in clause (v) to (ix) of rule 8, the Disciplinary Authority, if it is different from the Inquiring Authority, shall before making any final order of imposing such penalty, forward a copy of the inquiry report to the Council employee concerned giving him an opportunity of making any representation or submission in writing to the Disciplinary Authority.";
- (5) in rule 13, after sub-rule (1), the following shall be inserted namely:—
  - "(1A) Notwithstanding anything contained in clause (b) of sub-rule (1), if in a case it is proposed after considering the representation, if any, made by the Council employee under clause (a) of that sub-rule to withhold increments is pay and such withholding of increments is likely to affect adversely the amount of pension payable to the employee or to withhold increments of pay for a period exceeding three years or to withhold increments of pay with cumulative effect for any period, the inquiry shall be held in the manner laid down in sub-rule (3) to (23) of rule 11, before making any order imposing on the Council employee any such penalty.";
- (6) for the rule 16, the following shall be substituted, namely:
  - "16. Notwithstunding anything contained in Rule 11 to Rule 15
  - (1) where any penalty is imposed on a Council employee on the round of conduct which has led to his conviction on a criminal charge, or
  - (ii) where the disciplinary authority is satisfied for reusons to be recorded by it in writing is not reasonably practicable to hold an inquiry in the manner provided in these rules, or
  - (iii) where the Council or Chairman is satisfied that in the interest of the security of the State, it is not expedient to hold any inquiry in the manner provided in these rules,

The disciplinary authority may consider the circumstances of the case and make such order thereon at it deems fit:

Provided that the Council employee may be given an opportunity of making representation on the penalty proposed to be imposed before any order is made in a cise under clause (i)".

- (7) in rule 19, in sub-rule (1), for "Rs. 2,000/-", the figure "Rs. 5.000/-" shall be substituted.
  - (8) in rule 20,
    - (a) For the sub-clause (ii), the following shall be substituted, namely:—
    - (ii) on order imposing any of the penalties specified in rule 8 whether made by the disciplinary authority or by any appellate or revising authority.";
- (b) in clause (v), after sub-clause (b), the following shall be inserted namely:—
  - "(bb) reducing or withholding the pension or denying the maximum pension admissible to him under the rules.":
- (c) in clause (v), after sub-rule (e), the following shall be inserted, namely:—
  - "(f) determining whether or not the period from the date of his suspension or from the date of his dismissal, removal, compulsory retirement or reduction to a lower service, grade, post, time-scale of pay or stage in a time-scale of pay to the date of his reinstatement or restoration to his service, grade or post shall be treated as a period spent on duty for any purpose".;

- (d) in the Explanation, after clause (i), the following shall be inserted, namely:—
  - "(ii) the expression 'Pension' includes additional pension, gratuity and any other retirement benefit".
  - (9) in rule 21,--
    - (a) in sub-rule (2), after clause (i), the following proviso shall be inserted, namely:—
      - "Provided that whether such Authority is subordinate to the Chairman or Director in respect of conneil employee for whom Chairman or Director is the appellate authority in terms of sub-rule (i), the appeal shall lie to the Chairman or Director, as the case may be.";
    - (b) in sub-rule (3), for the word and figure "Rs. 2,0007-" the word and figure "Rs. 5,000/-" shall be substituted.
- (10) after rule 25, for the heading "Part VIII-REVIEW", heading "PART VIII-REVISION AND REVIEW" shall be substituted.
- (11) for rule 26 the following rule shall be substituted, namely:—
  - "26. (1) Notwithstanding anything contained in these rules:—
    - (i) the Central Government; or
    - (ii) the Council; or
  - (iii) the appellate authority, within six months of the date of the order proposed to be revised, may at any time, either on its or his own motion or otherwise call for the records of any inquity and revise any order made under these rules but from which no appeal has been preferred or trom which no appeal is allowed, and may:
  - (a) confirm, modify or set aside the order; or
  - (b) confirm, reduce, enhance or set aside the penelty imposed by the order or impose penalty where no penalty has been imposed; or
  - (c) remit the case to the authority which made the order or to any other authority directing such authority to make such further enquiry as it may consider proper in the circumstances of the case; or
  - (d) pass such other orders as it may deem ht:

### Provided that:

- (i) no order imposing or enhancing any penalty shall be made by any revising authority unless the Council employee concerned has been given a reasonable opportunity of making a representation against the penalty proposed and, where it is proposed to impose any of the penalties specified in clauses (v) to (ix) of rule 8 to enhance the penalty imposed by the order sought to be revised to any of the penalties specified in those clauses and if an enquiry under rule 11 has not already been held in the case no such penalty shall be imposed except after an inquiry in the manner laid down in rule 11 subject to the provisions of rule 16.
- (ii) no power of revision shall be exercised unless
  (i) the authority which made the order in appeal or
  - the authority to which an appeal would lie, where no appeal has been preferred, is subordinate to him.
- (2) No proceeding for revision shall be commenced until after--
  - (i) the expiry of the period of limitation for an appeal; or
  - (ii) the disposal of the appeal, where any such appeal has been preferred.

(3) An application for revision shall be dealt with in the same manner as if it were an appeal under these rules.";
(12) for the rule 27, the following shall be substituted.

namely :-

"27. the authority who has passed any order may, at any time, either on its own motion or otherwise, review, any order passed under these rules, when any new material or evidence which could not be produced or was not available at the time of passing the order under review and which has the effect of changing the nature of the case, has come, or has been brought, to his notice:

Provided that no order imposing or enhancing any penalty shall be made by the concerned authority unless the employee concerned has been given a reasonable opportunity of making a representation against the penalty proposed or where it is pro-

posed to impose any of the major penalties specified in rule 8 or to enhance the minor penalty imposed by the order sought to be reviewed to any of the major penalties and if any enquiry under rule 11 has not already been held in the case, no such penalty shall be imposed except after inquiring in the manner laid down in rule 11 subject to the provisions of rule 16".

(13) after rule 27, the heading "Part 1X-Miscellaneous" shall be inserted.

[F. No. 3(27)/89.EI&EP] KUM, SUMA SUBBANNA, Director

Footnote: Principal Notification was published by No. S.O. 42 of 7th January, 1978 and amendment by No. S.O. 1442 of 5th May, 1979 No. S.O. 1020 of 19th April, 1980 and No. S.O. 556 of 6th February, 1982, No. S.O. 2631 of 14th October, 1989.